

Presidència de la Generalitat

RESOLUCIÓ de 8 de maig de 2017, del director general de Relacions amb les Corts, per la qual es publica el protocol general entre la Universitat Politècnica de València i l'Institut Superior d'Ensenyances Artístiques de la Comunitat Valenciana (ISEACV), per a impulsar i coordinar la posada en marxa d'activitats docents i investigadores d'interès comú sobre la música, la dansa, l'art dramàtic, la ceràmica i el disseny. [2017/3918]

La Universitat Politècnica de València i l'Institut Superior d'Ensenyances Artístiques de la Comunitat Valenciana (ISEACV) han suscrit, el dia 20 de març de 2017, un protocol general per a impulsar i coordinar la posada en marxa d'activitats docents i investigadores d'interès comú sobre la música, la dansa, l'art dramàtic, la ceràmica i el disseny, i conforme amb allò que preveu l'article 20 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscrige la Generalitat i el seu registre, una vegada inscrit en el Registre de Convenis de la Generalitat amb data 4 de maig de 2017 i número 621/2017 procedix la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* del protocol esmentat, que figura com a annex d'aquesta resolució.

València, 8 de maig de 2017.– El director general de Relacions amb les Corts: Antonio Torres Salvador.

Protocol general entre la Universitat Politècnica de València i l'Institut Superior d'Ensenyances Artístiques de la Comunitat Valenciana (ISEACV), per a impulsar i coordinar la posada en marxa d'activitats docents i investigadores d'interès comú sobre la música, la dansa, l'art dramàtic, la ceràmica i el disseny.

València, 20 de març de 2017

Reunits

D'una part, Francisco José Mora Más, rector de la Universitat Politècnica de València (d'ara en avanç, la Universitat), en nom i representació d'aquesta, amb domicili al camí de Vera, s/n, de València (Espanya), en exercici de les competències que a aquest efecte li reconeixen la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, els Estatuts d'aquesta universitat, aprovats pel Decret 182/2011, de 25 de novembre, del Consell, i el Decret 65/2013, de 30 de maig, relatiu al seu nomenament.

De l'altra, Vicent Marzá Ibáñez, president de l'Institut Superior d'Ensenyances Artístiques de la Comunitat Valenciana (d'ara en avanç, ISEACV), que actua d'acord amb la facultat estableida en l'article 6, apartat 2.c, de la Llei 8/2007, de 2 de març, de la Generalitat, d'ordenació de centres superiors d'ensenyances artístiques i de la creació de l'Institut Superior d'Ensenyances Artístiques de la Comunitat Valenciana, i vist que la formalització d'aquest protocol ha sigut aprovat per l'Acord del Consell de 10 de febrer.

Manifesten

Primer. Que la Universitat Politècnica de València, d'acord amb el que disposa l'article 2, apartats a i c dels seus estatuts, es configura com un servei públic dirigit a «la formació integral dels estudiants a través de la creació, el desenvolupament, la transmissió i la crítica de la ciència, de la tècnica, de l'art i de la cultura, des del respecte als principis ètics, amb una decidida orientació a la consecució d'una ocupació d'acord amb el seu nivell d'estudis» i a «la contribució i el suport científic, tècnic i artístic al desenvolupament cultural, social i econòmic de l'Estat i en particular de la Comunitat Valenciana».

Segon. L'ISEACV, dins de la seua missió d'impulsar les ensenyances artístiques a la Comunitat Valenciana i d'acord amb el que disposa l'esmentada Llei 8/2007, té com un dels seus objectius l'establiment de fórmules de col·laboració amb les universitats valencianes i amb les d'altres àmbits geogràfics, i amb altres centres superiors d'ensenyances artístiques, i, en especial, en el marc de l'Espai Europeu d'Educació Superior.

Presidencia de la Generalitat

RESOLUCIÓN de 8 de mayo de 2017, del director general de Relaciones con Les Corts, por la que se publica el protocolo general entre la Universitat Politècnica de Valencia y el Instituto Superior de Enseñanzas Artísticas de la Comunitat Valenciana (ISEACV), para impulsar y coordinar la puesta en marcha de actividades docentes e investigadoras de interés común sobre la música, la danza, el arte dramático, la cerámica y el diseño. [2017/3918]

La Universitat Politècnica de Valencia y el Instituto Superior de Enseñanzas Artísticas de la Comunitat Valenciana (ISEACV) han suscrito, el día 20 de marzo de 2017, un Protocolo General para impulsar y coordinar la puesta en marcha de actividades docentes e investigadoras de interés común sobre la música, la danza, el arte dramático, la cerámica y el diseño, por lo que conforme con lo previsto en el artículo 20 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regulan los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, una vez inscrito en el Registro de Convenios de la Generalitat con fecha 4 de mayo de 2017 y número 621/2017 procede la publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* de dicho protocolo, que figura como anexo de esta resolución.

València, 8 de mayo de 2017.– El director general de Relaciones con Les Corts: Antonio Torres Salvador.

Protocolo general entre la Universitat Politècnica de Valencia y el Instituto Superior de Enseñanzas Artísticas de la Comunitat Valenciana (ISEACV), para impulsar y coordinar la puesta en marcha de actividades docentes e investigadoras de interés común sobre la música, la danza, el arte dramático, la cerámica y el diseño.

València, 20 de marzo de 2017

Reunidos

De una parte, Francisco José Mora Más, rector de la Universitat Politècnica de Valencia (en adelante, la Universitat), en nombre y representación de la misma, con domicilio en camí de Vera, s/n, de Valencia (España), en ejercicio de las competencias que a tal efecto le reconoce la Ley orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de universidades, los Estatutos de esta Universidad, aprobados por Decreto 182/2011, de 25 de noviembre, del Consell y el Decreto 65/2013, de 30 de mayo, relativo a su nombramiento.

De otra parte, Vicent Marzá Ibáñez, presidente del Instituto Superior de Enseñanzas Artísticas de la Comunitat Valenciana (en lo sucesivo, ISEACV), actuando según la facultad establecida en el artículo 6, apartado 2.c, de la Ley 8/2007, de 2 de marzo, de la Generalitat, de Ordenación de Centros Superiores de Enseñanzas Artísticas y de la Creación del Instituto Superior de Enseñanzas Artísticas de la Comunitat Valenciana, y visto que la celebración del presente protocolo ha sido aprobado por Acuerdo del Consell de 10 de febrero.

Manifiestan

Primer. Que la Universitat Politècnica de Valencia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2, apartados a y c de sus Estatutos se configura como un servicio público dirigido a «la formación integral de los estudiantes a través de la creación, desarrollo, transmisión y crítica de la ciencia, de la técnica, del arte y de la cultura, desde el respeto a los principios éticos, con una decidida orientación a la consecución de un empleo de acuerdo con su nivel de estudios» y a «la contribución y apoyo científico, técnico y artístico, al desarrollo cultural, social y económico del Estado y en particular de la Comunitat Valenciana».

Segundo. El ISEACV, dentro de su misión de impulsar las enseñanzas artísticas en la Comunitat Valenciana, y conforme a lo dispuesto en la citada Ley 8/2007, tiene como uno de sus objetivos el establecimiento de fórmulas de colaboración con las universidades valencianas, y otros ámbitos geográficos, y con otros centros superiores de enseñanzas artísticas, y, en especial, en el marco del Espacio Europeo de Educación

Així mateix, té com una de les seues funcions potenciar i difondre les ensenyanças artísticas dins i fora de la Comunitat Valenciana.

Tercer. Per tot això, les dues institucions manifesten el seu interès comú a participar de manera activa en la programació d'activitats docents i d'investigació sobre la música, les arts escèniques, la ceràmica i el disseny, i crear una via estable de col·laboració sobre això. A fi de regular les condicions d'aquesta col·laboració, els compareixents subscriuen aquest protocol general, d'acord amb les següents

Clàusules

Primera. Finalitat del protocol general de col·laboració

Per mitjà d'aquest protocol general, la Universitat Politècnica de València i l'ISEACV estableixen el marc general de col·laboració entre les esmentades institucions a fi d'impulsar i coordinar la posada en marxa d'activitats docents i investigadores d'interés comú sobre la música, la dansa, l'art dramàtic, la ceràmica i el disseny.

Segona. Modalitats de col·laboració

A fi de satisfer el contingut establert en la clàusula anterior, ambdues parts es comprometen, en la mesura dels mitjans de què puguen disponer, i d'acord amb les normes de cada institució, a:

a) El foment de la col·laboració entre les dues entitats en projectes formatius d'interés comú en l'àmbit de les ensenyanças de la música, de dansa, d'art dramàtic, estudis superiors de disseny i estudis superiors d'arts plàstiques, entre els quals s'inclouen els estudis superiors de ceràmica i els estudis superiors del vidre.

b) L'establiment de fòrmules de conveni entre les dues entitats per a promocionar estudis de postgrau (màsters i doctorats).

c) El foment de la col·laboració entre les dos entitats per a desenvolupar projectes d'investigació d'interès comú en els àmbits propis de cada entitat.

d) El foment de la col·laboració entre ambdues institucions per a facilitar la valoració i la transferència del coneixement artístic al servei de la cultura i el desenvolupament econòmic en qualsevol àmbit geogràfic, principalment a la Comunitat Valenciana.

e) El foment de la col·laboració que permeta l'accés als recursos i a les instal·lacions entre ambdues institucions.

f) L'organització conjunta d'activitats d'extensió cultural.

g) L'organització de qualsevol altra activitat que, en l'àmbit de les seues competències, ambdues parts acorden per ser de mutu interès.

Tercera. Regulació de convenis específics

Per al desplegament d'aquest protocol general, les parts firmants subseruiran convenis específics elaborats de comú acord, en els quals es concretaran l'objecte de la col·laboració, el pla de treball, els participants i el finançament.

Quan siga pertinent, per a l'anàlisi i el seguiment de cada actuació duta a terme per mitjà d'un conveni específic, es creará una comissió mixta de seguiment integrada per membres d'ambdues institucions en el mateix nombre.

Quarta. Difusió i publicitat

En totes les activitats, projectes i resultats objecte d'aquest protocol general serà obligatori incloure i anomenar clarament les institucions firmantes.

Cinquena. Comunicacions

Tot avís, sol·licitud o comunicació que les parts hagen d'adreçar-se en virtut d'aquest protocol general s'efectuarà per escrit, pels mitjans i als llocs que estableix la legislació vigent bàsica en matèria de procediment administratiu de les administracions públiques, i es considerarà realitzat des del moment que el document corresponent s'entregue al destinatari en les seues respectives seus.

Sisena. Duració

Aquest protocol general serà efectiu des de la data de la firma i tindrà una vigència de quatre anys; serà prorrogable per períodes de la mateixa duració mitjançant un acord exprés de les parts, sempre que tinga l'informe favorable dels òrgans corresponents.

Superior. Asimismo, tiene como una de sus funciones potenciar y difundir las enseñanzas artísticas dentro y fuera de la Comunitat Valenciana.

Tercero. Por todo ello, ambas instituciones manifiestan su interés común en participar de manera activa en la programación de actividades docentes y de investigación sobre la música, las artes escénicas, la cerámica y el diseño, y crear una vía estable de colaboración a este respecto. Con el fin de regular las condiciones de dicha colaboración, los comparecientes suscriben el presente protocolo general, de acuerdo con las siguientes

Cláusulas

Primera. Objeto del protocolo general de colaboración

Mediante el presente protocolo general, la Universitat Politècnica de València y el ISEACV establecen el marco general de colaboración entre dichas instituciones con el fin de impulsar y coordinar la puesta en marcha de actividades docentes e investigadoras de interés común sobre la música, la danza, el arte dramático, la cerámica y el diseño.

Segunda. Modalidades de colaboración

Con el fin de satisfacer el contenido establecido en la cláusula anterior, ambas partes se comprometen, en la medida de los medios de los que puedan disponer, y de acuerdo con las normas de cada institución, a:

a) El fomento de la colaboración entre las dos entidades en proyectos formativos de interés común en el ámbito de las enseñanzas de música, de danza, de arte dramático, estudios superiores de diseño y estudios superiores de artes plásticas, entre los que se incluyen los estudios superiores de cerámica y los estudios superiores del vidrio.

b) El establecimiento de fórmulas de convenio entre las dos entidades para promocionar estudios de posgrado (maestrías y doctorados).

c) El fomento de la colaboración entre las dos entidades para desarrollar proyectos de investigación de interés común en los ámbitos propios de cada entidad.

d) El fomento de la colaboración entre ambos instituciones para facilitar la valoración y la transferencia del conocimiento artístico al servicio de la cultura y el desarrollo económico en cualquier ámbito geográfico, principalmente en la Comunitat Valenciana.

e) El fomento de la colaboración que permita el acceso a los recursos e instalaciones entre ambos instituciones.

f) La organización conjunta de actividades de extensión cultural.

g) La organización de cualquier otra actividad que, en el ámbito de sus competencias, ambas partes acuerden por ser de mutuo interés.

Tercera. Regulación de convenios específicos

Para el desarrollo del presente protocolo general, las partes firmantes suscribirán convenios específicos elaborados de común acuerdo, en los que se concretarán el objeto de la colaboración, el plan de trabajo, los participantes y la financiación.

Cuando resulte pertinente, para el análisis y seguimiento de cada actuación desarrollada mediante convenio específico, se creará una comisión mixta de seguimiento integrada por miembros de ambos instituciones en el mismo número.

Cuarta. Difusión y publicidad

En todas las actividades, proyectos y resultados objeto de este protocolo general será obligatorio incluir y citar claramente las instituciones firmantes.

Quinta. Comunicaciones

Todo aviso, solicitud o comunicación que las partes deban dirigirse en virtud del presente protocolo general se efectuará por escrito, por los medios y en los lugares que establece la legislación vigente básica en materia de Procedimiento Administrativo de la Administraciones Públicas, y se considerará realizado desde el momento que el documento correspondiente se entregue al destinatario en sus respectivas sedes.

Sexta. Duración

Este protocolo general será efectivo desde la fecha de la firma y tendrá una vigencia de cuatro años; será prorrogable por períodos de la misma duración mediante un acuerdo expreso de las partes, siempre que se cuente con el informe favorable de los órganos correspondientes.

Setena. Modificació

Les parts podran modificar aquest protocol general en qualsevol moment per mitjà d'un acord exprés de les parts firmants.

Huitena. Regla de no-despesa

L'aplicació i l'execució d'aquest protocol general, incloent-hi tots els actes jurídics que puguen ser dictats per a desplegar-lo o d'executar-lo, no podrán tindre incidència en la dotació de tots i cada un dels capítols de despesa assignada a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, ni en el pressupost de la Universitat i, en tot cas, haurà de ser atesa amb els respectius mitjans personals i materials, de la Universitat i de la conselleria competent per raó de la matèria.

Novena. Resolució

Qualsevol de les dues parts podrà resoldre aquest protocol general quan la part contrària incomplísca greument o de manera reiterada les seues obligacions arreplegades en les seues clàusules, o quan una de les parts manifiesta expressament la seu voluntat de rescindir-lo totalment, la qual cosa haurà de ser comunicada amb un preavís de tres mesos, com a mínim. En tot cas, les accions ja iniciades hauran de continuar fins que siguen finalitzades.

Deu. Conflictes

Les discrepàncies sorgides sobre la interpretació, desenvolupament, modificació, resolució i efectes que puguen derivar-se de l'aplicació d'aquest protocol general hauran de ser resoltres per una comissió paritària integrada per quatre persones: dues en representació de la Universitat, designades pel rector, i dues més en representació de l'ISEACV, designades pel president. Una còpia dels actes, acords o informes de la comissió de seguiment es remetrà a la direcció de l'ISEACV. Si no s'arriba a un acord, les qüestions litigioses seran de coneixement i competència de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana.

I perquè conste, i en prova de conformitat, firmen aquest protocol general per duplicat, en el lloc i la data indicats en l'encapçalament.

El president de l'ISEACV: Vicent Marzà Ibáñez.

El rector de la Universitat Politècnica de València: Francisco José Mora Más.

Séptima. Modificación

Las partes podrán modificar el presente protocolo general en cualquier momento por acuerdo expreso de las partes firmantes.

Octava. Regla de no gasto

La aplicación y ejecución de este protocolo general, incluyéndose al efecto todos los actos jurídicos que pudieran ser dictados en desarrollo o ejecución del mismo, no podrán tener ninguna incidencia en la dotación de todos y cada uno de los capítulos de gasto asignado en la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, ni en el presupuesto de la Universidad y en todo caso, deberá ser atendida con los medios personales y materiales respectivos de la Universitat y de la conselleria competente por razón de la materia.

Novena. Resolución

Cualquiera de las dos partes podrá resolver el presente protocolo general cuando la parte contraria incumpla gravemente o de manera reiterada sus obligaciones recogidas en sus cláusulas, o cuando una de ellas manifieste expresamente su voluntad de rescindirlo en su totalidad, lo cual deberá ser comunicado con un preaviso, por lo menos, de tres meses. En todo caso, las acciones ya iniciadas deberán continuar hasta su total finalización.

Décima. Conflictos

Las discrepancias surgidas sobre la interpretación, desarrollo, modificación, resolución y efectos que pudieran derivarse de la aplicación de este protocolo general deberán ser resueltas por una comisión paritaria integrada por cuatro personas: dos en representación de la Universitat, designadas por el rector, y otros dos en representación del ISEACV, designadas por el presidente. Una copia de los actos, acuerdos o informes de la comisión de seguimiento se remitirá a la dirección del ISEACV. Si no se llega a un acuerdo, las cuestiones litigiosas serán de conocimiento y competencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana.

Y para que conste, y en prueba de conformidad, firman el presente protocolo general por duplicado ejemplar, en el lugar y la fecha indicados en el encabezamiento.

El presidente del ISEACV: Vicent Marzà Ibáñez.

El rector de la Universitat Politècnica de València: Francisco José Mora Más.